



**SWISS**  
INVESTMENT  
CONFERENCE

# ШВЕЙЦАРСКАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

*На русском языке*

**10-12 сентября 2015 года**



**Берн – Тун – Интерлакен – Циммервальд**

## Программа

[www.swiss-investment-conference.ch](http://www.swiss-investment-conference.ch)

Швейцарская инвестиционная конференция – идеальное место встречи для всех, кто рассматривает Швейцарию как страну, достойную стратегического планирования в разных сферах жизни и работы. Швейцария предоставляет разнообразные возможности для зарубежных компаний, организаций, а также для частных лиц, кто сегодня ищет пути усиления конкурентоспособности, повышения прибыльности, достижения успеха в разных сферах, кому интересно

- Создание дополнительных, независимых источников дохода
- Диверсификация капитала, спектр возможностей вложения капитала
- Перевод капитала под более надежную юрисдикцию
- Предпринимательская деятельность на территории Швейцарии
- Продвижение собственных товаров и услуг на швейцарском / европейском рынке
- Реализация швейцарских товаров, услуг, технологий на своем региональном / национальном рынке
- Бизнес-эмиграция в Швейцарию
- Швейцарское здравоохранение для себя и семьи
- Швейцарское образование для детей
- Приобретение недвижимости в целях сохранения капитала или ведения бизнеса
- Приобретение полезных знаний непосредственно на месте, в Швейцарии, для консультирования своих клиентов
- Другие вопросы, соответствующие корпоративным или личным целям.
- Интенсивная трехдневная деловая программа состоит из двух частей:
- Практическая конференция по важнейшим аспектам предпринимательской деятельности, по прямым и косвенным инвестициям, возможностям размещения капитала в Швейцарии.
- Нетворкинг, индивидуальные консультации, социальная программа.

Почему Швейцарская инвестиционная конференция - уникальное мероприятие?

Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать. Эта поговорка особенно подходит для Швейцарии. Страна очень открыта для международной деятельности, но также очень своеобразна. Во время проведения конференции для Вас создана отличная международная площадка делового общения непосредственно на территории Швейцарии, в центре страны, в кантоне Берн. Иностранцы инвесторы и представители русскоязычных деловых кругов из разных стран мира имеют отличную возможность понять на конкретных примерах из практики, как работают государственные, общественные, частные, коммерческие механизмы, в чем специфика инвестирования и ведения бизнеса в Швейцарии.

Швейцарская инвестиционная конференция – это

- ✓ интерактивное место встреч для делового общения на территории Швейцарии
- ✓ общение и обмен информацией на русском языке или с переводом на русский или с русского языка
- ✓ специализированная информация «из первых рук»
- ✓ целенаправленный контакт между референтами, швейцарскими специалистами и участниками
- ✓ прямой нетворкинг между гостями и проживающими в Швейцарии представителями русскоязычной диаспоры
- ✓ индивидуальные консультации с профессионалами во время конференции (по запросу)
- ✓ Организация посещения банков, объектов недвижимости, предприятий до или после конференции (по запросу)
- ✓ захватывающая культурная и социальная программа в регионе, альпийской курортной «жемчужине» Швейцарии
- ✓ поддержка деловых проектов и дружественных контактов после завершения конференции

С уважением и до встречи в Швейцарии!



**Дмитрий Сухов**  
Организатор  
Россия



**Ирина Чернова Бургер**  
Организатор  
Швейцария



**Надежда Сикорская**  
Информационный партнер  
Швейцария



**ИНВЕСТИЦИОННЫЙ  
СЕРВИС**



**RUS 2 SWISS**  
IMMOBILIEN



**НАША ГАЗЕТА**  
nashagazeta.ch

## Программа конференции. Доклады и мероприятия

### 10 сентября 2015, четверг Инвестиционная конференция

Место проведения Замок Холлиген (Holligen, CH-3008 Bern)

- 08:00 - 09:30** Прибытие гостей.  
Участникам предоставляется трансфер от главного вокзала.  
Регистрация.  
Кофе, круасаны, напитки, нетворкинг  
Терраса во дворе замка Холлиген.
- 09:30 - 09:45** Открытие конференции. Вступительное слово от лица организаторов.  
  
Цена нейтралитета. Специфика работы русскоязычной компании в Швейцарии.  
(по-русски)  
**Надежда Сикорская** / Главный редактор портала "НАША ГАЗЕТА" / Женева
- 09:45 - 10:00** Особенности политической системы и административно-организационного устройства Швейцарии.  
(по-русски)  
**Рольф Кибуц** / Ex. Сотрудник Генерального штаба Швейцарии /Тун
- 10:00 - 10:30** Особенности инвестиции в Швейцарии. Как сохранить и на чем заработать деньги. Сильные стороны швейцарской экономики. Прогноз курса швейцарского франка. Инвестиционные идеи. Рекомендации по инвестициям в акции швейцарских компаний.  
(по-русски)  
**Дмитрий Сухов** / Генеральный директор Investment Services LLC / Москва
- 10:30 - 11:00** Швейцарская финансовая система. Банковская тайна. Открытие банковских счетов. Продукты инвестиций для зарубежных инвесторов. Финансовые активы и инвестиции в недвижимость. Основные продукты: прямые и косвенные инвестиции.  
(по-немецки, с русским переводом)  
**Михаэль Трюбштайн** / Institut für Finanzdienstleistungen Zug IFZ / Люцерн
- 11:00 - 11:30** Налоговая система Швейцарии. Обзор и сравнение по кантонам. Налоговые льготы для юридических и частных лиц.  
(по-русски)  
**Вадим Нойман** / Intertrust Switzerland / Цюрих
- 11:30 - 12:00** Налогообложение при приобретении недвижимости.и продуктов материального инвестмента. Схема покупки недвижимости в Швейцарии. Приобретение недвижимости физическими лицами. Покупка недвижимости юридическими лицами напрямую или через оффшорную компанию.  
(по-немецки, с русским переводом)  
**Александр Линдеман** / Lindemann Rechtsanwälte AG / Цюрих

- 12:00 - 14:00**    **Обед**  
**Aperó riche (аперитив с обедом по типу шведский стол)**  
Терраса во дворе замка Холлиген
- 14:00 - 14:30**    Прямые инвестиции в недвижимость.  
Сравнение швейцарских кантонов для бизнеса и проживания. Тенденции на рынках недвижимости в Швейцарии (коммерческая недвижимость, жилая недвижимость).  
Региональные тенденции на швейцарском рынке недвижимости.  
*(по-немецки, с переводом на русский)*  
**Доминик Маттер** / Fahrländer Partner AG / Цюрих
- 14:30 - 15:00**    Иностранцы в Швейцарии – путь к натурализации.  
Правовое регулирование вопросов, связанных с выбором Швейцарии в качестве постоянного места жительства. Практика принятия решений кантональными миграционными властями. Перечень условий, необходимых для получения первичного разрешения на пребывание и в дальнейшем вида на жительство в Швейцарии.  
*(по-русски)*  
**Анна Веррен** / Martin Rechtsanwälte / Винтертур
- 15:00 - 15:30**    Создание юридического лица (организации) в кантоне Берн.  
Схемы и примеры. Выбор организационно-правовой формы юридических лиц.  
Налогообложение юридических лиц.  
*(по-русски)*  
**Рувен Бриггер** / Gilomen & Brigger Rechtsanwälte / Берн
- 15:30 - 16:00**    Образование в Швейцарии.  
Обзор образовательных возможностей: международные школы, частные школы, высшие школы, заочные учебные заведения.  
*(по-русски)*  
**Виктория Мирата** / Высшая заочная школа Швейцарии FFHS / Бригг
- 16:00 - 18:00**    Вопросы / Дискуссии  
Нетворкинг / Заключительный аперитив / Свободное общение  
Верхний зал замка
- 18:30 - 20:30**    Завершение работы первого дня конференции.  
Трансфер гостей  
Участникам предоставляется трансфер до главного вокзала.



#### Место

Инвестиционная Конференция пройдет в старинном замке Холлиген (Turmstiftung Schloss Holligen), построенном в 1257 году. Замок расположен в центре швейцарского города Берн. Замок сохранил своих хозяев-основателей, и на протяжении веков принадлежит одной фамилии. Является жилым действующим замком.



#### Интерьер

Хозяева любезно предоставили несколько залов и террасу для проведения конференции. Музейные интерьеры будут в распоряжении гостей конференции. В залах замка имеются уютные места для переговоров, где можно обсудить насущные вопросы в узком кругу до начала встречи или после докладов, в перерыв или по завершению конференции.



#### Угощение

Кейтеринговая компания Gourmetbox-Catering заслужила первоклассную репутацию на рынке VIP-услуг и событийной гастрономии Швейцарии. Организаторы надеются, что гости оценят по достоинству оригинальные блюда и обслуживание на русском языке компании Gourmetbox, сопровождающей работу конференции 10 сентября 2015 года в замке Холлиген с утра до вечера.



#### Атмосфера

Чтобы сделать большой средневековый рыцарский зал замка уютней для гостей, мы воспользовались помощью художницы Елены Лотто (Цуг), которая любезно предоставила свои картины. Все они подготовлены для ее выставки в 2016 году, а наши гости имеют возможность первыми ознакомиться с этими работами.

## Спикеры



### **Рувен Бриггер**

Адвокат, соучредитель Gilomen & Brigger Rechtsanwälte (Берн)  
Дипломированный юрист. Адвокатский патент Кантона Берн. Обучался на юридических факультетах в Университете Берн и в Университете Женева. Рувен Бриггер обслуживает частных и корпоративных клиентов на разных языках. В совершенстве владеет русским языком. Правовая поддержка юридических лиц: корпоративное право, трудовое право, договорное право, законодательство о несостоятельности (банкротстве) и конкурсное производство. Правовая поддержка частных клиентов: специализация по вопросам семейного и бракоразводного права и международного частного права. Рувен Бриггер – активный автор юридического блога Law Blog Switzerland. Член Союза адвокатов Швейцарии и Союза адвокатов Кантона Берн.



### **Анна Веррен**

Юридический консультант Martin Rechtsanwälte GmbH (Винтертур).  
Кандидат юридических наук (Владимирский государственный университет, Россия) и Магистр права (Университет Цюрих). Сотрудница компании Martin Rechtsanwälte GmbH (Винтертур). До переезда в Швейцарию в 2008 году работала в Министерстве юстиции России. Компетенции в сфере швейцарского права: иммиграционное законодательство, трудовое право, законодательство об образовании, административное право, право наследования, семейное право, создание компаний. Компетенции в рамках деятельности компании Martin Rechtsanwälte GmbH: юридические консультации на русском языке по швейцарскому законодательству; заявления, обращения и жалобы в швейцарские суды и органы власти; юридические экспертные заключения по сложным трансграничным правовым отношениям (Россия-Швейцария); подготовка юридических документов (судебных документов, договоров, доверенностей и т.д.) для предоставления в органы России и Швейцарии.



### **Рольф А. Кибурц**

Доктор естественных наук, химик, полковник в отставке. Независимый консультант проектов по «качеству жизни», по экологической и химической безопасности и по демилитаризации. Владеет русским языком в совершенстве. Опыт работы: Начальник учреждения по исследованию и испытанию в области оружия и боеприпасов, потом сотрудник Генерального штаба (Берн) в качестве главного технического консультанта Министерства обороны Швейцарии по вопросам безопасности и утилизации оружия и боеприпасов. Эксперт ОБСЕ в России, Белоруссии, Украине и Молдавии. Большой опыт в деятельности по анализу свойств и совместимости химических компонентов в боеприпасах и взрывчатых веществах и по проверке систем гарантии качества промышленных предприятий. В настоящее время ведет активную консультационную, культурную, благотворительную деятельность в сфере международных отношений, гуманитарной помощи, экологии и безопасности. Член Швейцарского клуба международной организации Lions и разных объединений военных сотрудников Швейцарии.



### **Александр Линдеман**

Партнер юридической фирмы Lindemann Rechtsanwälte AG (Цюрих)  
Доктор юридических наук. Специализация: налоговое, корпоративное структурирование, инвестиционные фонды, управление активами частных клиентов, инвесторов и банков, консультация по нормативным и налоговым вопросам. Опыт структурирования налогообложения контролируемых иностранных корпораций (CFC-режим) в Германии, Франции и России. Трудовая деятельность до основания Lindemann Rechtsanwälte AG: руководящие должности в компаниях PricewaterhouseCoopers, Credit Suisse и Clifford Chance. Александр Линдеман часто выступает в роли референта и издателя по вопросам рынка капитала и налогообложения, является членом совета директоров пенсионного фонда и президентом Kapitalmarktforum Schweiz – швейцарской платформы-нетворкинга для лидеров швейцарского финансового рынка.



### **Доминик Маттер**

Дипломированный экономист. Заместитель председателя правления компании Fahrländer Partner AG. Закончил отделение экономики университета Цюрих со специализацией «эконометрика и прикладная экономика». Основные компетенции: Количественный анализ швейцарских рынков недвижимости, в том числе конструирование различных аналитических моделей на основе пунктов прогнозирования. Консультирование кантональных налоговых органов по вопросам налогообложения на домовладение. Опыт работы: аналит и старший консультант (Wüest & Partner AG, Цюрих). В компании Fahrländer Partner AG занимается аналитическими исследованиями по тематике Statistical Data Mining и вопросами пространственного развития Швейцарии.



### **Виктория Мирата**

Научный сотрудник Института дистанционного обучения и исследования электронного обучения (IFeL) при Высшей заочной школе Швейцарии FFHS (Бриг). Получила образование во Франкфуртском университете имени Иоганна Вольфганга Гёте (Германия). Предыдущая трудовая деятельность в ювелирной компании Sokolov Jewelry Schweiz AG и других частных организациях (работа с персоналом). Сфера компетенций: электронное сотрудничество, Smart eLearning, Smart Working, культура управления и управление персоналом, новая трудовая среда и трудовая адаптация, концепции труда. Тематика исследований в настоящее время: новая рабочая среда для занятых в сфере умственного труда и обучения, управление знаниями, управление идеями, электронное сотрудничество. Проживает в Швейцарии с 2012 года.



### **Вадим Нойман**

Налоговый консультант Intertrust Group Switzerland (Цюрих)

Магистр экономических наук.

Сотрудник международной финансовой корпорации Intertrust Group, отделение Intertrust Switzerland (Офис Цюрих). Направление деятельности в компании: специалист по развитию бизнеса, менеджер по работе с новыми клиентами в Швейцарии.

Административная, правовая, налоговая поддержка новых клиентов (корпоративных и частных структур). Консультация по вопросам швейцарского и международного корпоративного налогообложения. Образование: Магистр по налоговому законодательству (Kalaidos, Цюрих). Магистр в сфере управления (Университет Антверпен, Бельгия).

Степень бакалавра по предпринимательскому праву (Университет Пфорцхайм, Германия).

Опыт работы в компаниях KPMG (Германия), Deloitte (Швейцария).



### **Надежда Сикорская**

Главный редактор газеты онлайн NashaGazeta.ch (Женева)

Закончила факультет журналистики Московского государственного университета (1990), кандидат исторических наук (1994). Начала профессиональную деятельность как переводчик в Министерстве культуры СССР, затем посвятила тринадцать лет работе в ЮНЕСКО (в Париже и Женеве). В этот период ее обязанности

варьировались: от пропагандирования Всемирной Конвенции по охране культурного и природного наследия и создания международной программы грантов для творческой молодежи до редактирования международного журнала по вопросам образования.

Расставшись с ЮНЕСКО в 2004 году, Надежда работала Директором по связям с общественностью в Международном Зеленом Кресте, неправительственной организации, созданной и возглавляемой М.С. Горбачевым. В 2007 году она приступила к обязанностям Главного редактора издания НашаГазета.ch.



### **Дмитрий Сухов**

Генеральный директор компании “Инвестиционный Сервис” (Москва).

Эксперт по портфельным инвестициям. Аудитор. Профессиональный финансист.

Профессиональный управляющий активами, имеющий стаж с 1993 года.

Аттестованный Министерством Финансов РФ аудитор. Член Российской Коллегии

Аудиторов. Специалист, аттестованный Федеральной Службой по Финансовым

Рынкам РФ на право управления ценными бумагами, инвестиционными, паевыми и

негосударственными пенсионными фондами. Имеет под управлением более 10

крупных инвестиционных портфелей и фондов.



**Михаэль Трюбштайн**  
Институт финансовых услуг (Цуг)

Профессор, доктор экономических наук. Место работы: Высшая школа Люцерн, отделение экономики, Институт финансовых услуг (Цуг). Центральные темы исследований – инвестиционная недвижимость и финансовые инструменты, управление активами, капитальные рынки и оценка объектов недвижимости. Автор многочисленных публикаций по теме финансирования недвижимости, в частности, практического руководства “Инвестирование в недвижимость” (Immobilieninvestments, 2012). Организатор международных конференций. Заслуженный сотрудник American Real Estate Society. Михаэль Трюбштайн изучал международное управление бизнесом в Университете права и бизнеса EBS (Острих-Винкель, Германия), в Иллинойском университете в Урбане-Шампейне (США), в Высшей коммерческой школе Дижона-Бургундии (Франция). Дополнительное образование по недвижимости Михаэль Трюбштайн получил в Международной бизнес-школе по недвижимости IRE|BS в Берлине (Германия). Михаэль Трюбштайн работает для многочисленных международных компаний, таких как BMW Group, FedEx, Dresdner Bank, Metaleurop Commercial SAS, Putzmeister Maschinenbau, STIWA Immobilienmanagement & Consulting Chartered Surveyors GmbH и других.



**Ирина Чернова Бургер**  
Генеральный директор компании RUS 2 SWISS Immobilien GmbH (Тун)

Специалист по частной и коммерческой недвижимости. Учредитель, совладелец, генеральный директор компании RUS 2 SWISS Immobilien GmbH. Закончила факультет журналистики МГУ имени М.В. Ломоносова со степенью кандидата филологических наук (1989) и Бернский университет со степенью доктора философских наук (1999). Дипломированный менеджер по туризму (Высшая школа менеджмента IST в Дюссельдорфе, Германия) и менеджер по недвижимости (Профессиональная школа Feusi, Берн). Сотрудница Университета Берн. Мандаты Агентства Экономического развития Кантона Берн и других государственных и частных швейцарских и зарубежных организаций. Журналистская, экспертная, переводческая деятельность. Член Международной федерации профессионалов рынка недвижимости FIABCI.

## 11 сентября 2015, пятница Программа в Берне

Первая половина дня отведена на индивидуальные консультации участников.

### 14:30 – 17:30 Прогулка по Берну

Получите незабываемые впечатления и обширную информацию на пешеходной экскурсии по центральной части Берна в сопровождении гида. Вас ожидает увлекательный рассказ о подробностях градостроения и возникновения уникальных зданий главного федерального города Швейцарии: Федеральная площадь и здание парламента, башни старого города Кефигтурм и Цитглогге со средневековыми часами, собор Мюнстер, аркады и фонтаны старого города, Нижний город и средневековые отреставрированные жилые строения вдоль реки Ааре, Медвежий парк, Сад роз. Старая часть Берна признана в 1983 году объектом Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Экскурсовод: **Михаил Глюков** (Берн)

### 18:00 – 22:00 Совместный ужин Ресторан Розенгартен (Restaurant Rosengarten, Alter Aargauerstalden 31b, 3006 Bern)



Вид на старую часть Берна с террасы ресторана Розенгартен на горе Обстберг

## 12 сентября 2015, суббота Путешествие в Бернские Альпы

**10:00** Отправление из Берна в Тун  
Поездка на автобусе, который предоставляется в распоряжение участников конференции.

**10:30 – 12:40** Пребывание в городе Тун. Знакомство с городом.

Живописный исторический город Тун лежит на Тунском озере. Город называют *воротами в Бернские альпы* и *швейцарской Венецией*. Центр города пересекает река Ааре и каналы. Старинные здания на побережье реки и каналов встают как будто прямо из воды. Город предлагает множество исторических архитектурных памятников, таких как Тунский замок XIII века, единственную в Европе средневековую торговую улицу с двухэтажными тротуарами и сохранившийся облик центральной части города. В Туне работают современные предприятия, успешно реализуется программа по использованию солнечной энергии в индивидуальном строительстве и для вечернего освещения города.



Вечернее освещение в дни празднования 750-летия присвоения Туну городских прав (2014)

**12:40 – 14:49** Поездка по Тунскому озеру из Туна в Интерлакен на историческом пароходе.

Прогулочный пароход «Блюмлизальп» был построен в 1905 на цюрихской верфи Escher, Wyss & Cie. Элегантное судно стоимостью 375 000 франков и превзошло корабли Тунского и Бринцкого озер по размеру, техническим характеристикам и дизайну. 1 августа 1971 года «Блюмлизальп» был выведен из эксплуатации, его ждала судьба последнего, отправленного в утиль, парохода. Но общественность не дала уничтожить судно. 20 лет корабль стоял в дельте реки Кандер, пока ассоциация Varogata Blümlialp не нашла средств на восстановление исторического парохода. «Второе рождение» парохода состоялось 22 мая 1992 года, с тех пор он совершает регулярные рейсы по Тунскому озеру.

**14:49 – 17:00** Знакомство с городом Интерлакен

Город Интерлакен расположен между двумя озерами (Тунское озеро и Бринцское озеро) у подножия «четырёхтысячников» – гор Айгер, Мёнх и Юнгфрау. Город-курорт привлекает туристов со всего мира путешествием по зубчатой железной дороге на вершину горы Юнгфрау, откуда можно подняться на площадку с обзором на 360 градусов на ледник Алетч, долину Гриндельвальда и альпийские вершины. Регион Юнгфрау-Алетч входит в список объектов мирового природного наследия ЮНЕСКО. Интерлакен – место проведения ежегодного Швейцарского экономического форума и других известных конгрессов.

**17:00 – 18:00** Путешествие на автобусе из Интерлакена в Циммервальд.  
Знакомство с особенностями природы, жизни, строительства и инвестиций в Бернском Оберланде.

**18:00 – 21:30** Совместный заключительный ужин в ресторане Гастхоф Лёвен.  
(Gasthof Löwen Zimmerwald).

Сто лет назад, в разгар Первой мировой войны, 5-8 сентября 1915 года, в деревне Циммервальд встретились, в условиях конспирации, европейские социалисты. 38 социалистов из 11 стран, как воюющих, так и нейтральных приняли антивоенный манифест, в котором предлагалось «начать борьбу за мир без аннексий и контрибуций». Образованная в Циммервальде постоянная международная социалистическая комиссия с временным секретариатом в Берне работала вплоть до I Конгресса Коминтерна (1919 год).

**21:30 – 22:00** Возвращение в Берн на автобусе.  
Завершение работы конференции.



В окрестностях Циммервальда

## Стоимость участия

Выберите наилучший вариант

### ВАРИАНТ 1

Частное лицо

950 CHF

- ✓ Участие в конференции
- ✓ Индивидуальные консультации
- ✓ Экскурсионная программа

### ВАРИАНТ 2

Организация

1280 CHF

- ✓ Полная отчетная документация для бухгалтерии
- ✓ Участие в конференции
- ✓ Индивидуальные консультации
- ✓ Экскурсионная программа

### ВАРИАНТ 3

Два участника

1750 CHF

- 25% – Скидка для второго участника. Скидка действует и для физических лиц и для юридических.
- ✓ Участие в конференции
- ✓ Индивидуальные консультации
- ✓ Экскурсионная программа

Стоимость включает в себя: 3-х-дневную программу конференции, обед и аперитивы в день конференции, ужины в ресторанах, полную тематическую документацию.

Перелет и отель не входят в стоимость. Заказы билетов, бронирование отеля и визы участники делают сами.

Организаторы оказывают информационную поддержку.

## Как принять участие?

### Информация и регистрация:

В России:

Дмитрий Сухов  
Тел. +7 (495) 749 32 53  
Email: office@plan.ru

В Швейцарии:

Ирина Чернова Бургер  
Тел. +41 79 707 90 90  
Email: info@rus2swiss-immobilien.ch  
скайп: rus2swiss-immobilien



Дополнительные документы:

- Список отелей
- Анкета участника

Дополнительная информация по конференции:

[www.swiss-investment-conference.ch](http://www.swiss-investment-conference.ch)